

COUTEAUX DE SÉCURITÉ

SAFETY KNIVES

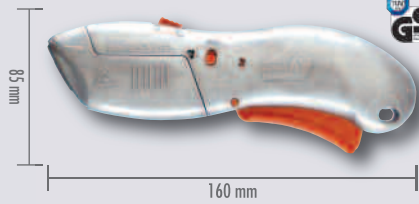
SICHERHEITSMESSER

CÚTERS DE SEGURIDAD

Lame
Blade
Klinge
HojaCondnt
Quantity
VE
EmbalajePoids/condnt
Weight PKG
Gewicht pro VE
Peso/embalaje

143.1.653

TANIN



FR Le 1^{er} couteau métal à gâchette rétractable automatiquement avec corps en magnésium, métal très résistant et léger : moins de 100 g. IDÉAL POUR OUVRIR TOUT EMBALLAGE.

GB First knife in magnesium with trigger and an automatic retractable blade. Very resistant and light (less than 100 g). IDEAL TO OPEN ALL TYPES OF PACKAGING.

DE Das 1. Messer aus Magnesium mit Drücker und automatisch einziehbarer Klinge, sehr kräftiges und leichtes Metall: weniger als 100 g. IDEAL, UM VERPACKUNGEN ZU ÖFFNEN.

ES Primer cúter compuesto de magnesio con gatillo retractable automáticamente, metal resistente y ligero: menos de 100 g. IDEAL PARA ABRIR TODO TIPO DE EMBALAJE



10

1,200 kg

NOUVEAU
NEW
NEU
NUEVO2014
SEPT. 2014

99.1.152

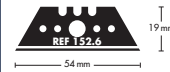
MÉDOC



FR Couteau en matière composite, totale sécurité à gâchette. La lame se rétracte automatiquement. Une différence de pression au cours de la coupe permet à la lame de se rétracter.

GB Total safety knife with an automatic retraction system of blade, with trigger. Made in plastic. During the cut a difference of pressure makes the blade retracting itself.

ES Cúter total seguridad de materia compuesta con gatillo y hoja retráctil automáticamente. Una variación de presión durante el corte permite una retracción automática de la hoja.



10

0,800 kg

Non vendu en Allemagne - Not sold in Germany - Nicht in Deutschland verkauft - No vendido in Alemania.

103.1.152

MASCARET

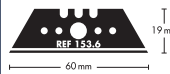
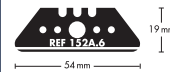
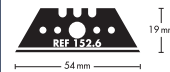


FR Couteau de sécurité en matière composite, à gâchette avec une lame rétractable automatiquement pour ouvrir les emballages.

GB Safety knife in composite material with trigger and an automatic retractable blade to open packages.

DE Sicherheitsmesser mit Drücker aus Verbundmaterial mit einer automatisch einziehbaren Klinge.

ES Cúter de seguridad de materia compuesta con gatillo y hoja retractable automáticamente para abrir los embalajes.



10

0,930 kg

100.1.152

MEDOCAIN

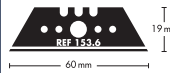
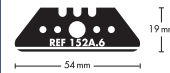
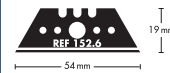


FR Couteau de sécurité en matière composite, à gâchette avec une lame rétractable automatiquement pour ouvrir les emballages avec nez et porte lame en métal. Plus résistant.

GB Safety knife in composite material and metal with trigger and an automatic retractable blade to open packages. More resistant.

DE Sicherheitsmesser mit Drücker aus Verbundmaterial mit einer automatisch einziehbaren Klinge. Vorderer Teil und Klingenträger aus Metall. Widerstandsfähiger.

ES Cúter de seguridad de materia compuesta y metal con gatillo y hoja retractable automáticamente para abrir los embalajes. Más resistente.



10

1,050 kg

66.1.152

CHARTRON

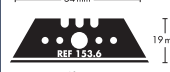
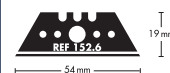
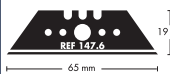


FR Couteau de sécurité à gâchette, avec une lame rétractable pour gauchers et droitiers. La sortie de lame est réglable, 3 positions.

GB Safety knife with trigger and retractable blade for both right and left handers. The blade length is adjustable, 3 positions.

DE Sicherheitsmesser mit Drücker und mit einer einziehbaren Klinge für Rechts- und Linkshänder. 3-fach einstellbare Schnitttiefe.

ES Cúter de seguridad con gatillo y hoja retráctil para diestros y zurdos. La salida de la hoja es ajustable, 3 posiciones.



10

0,860 kg

67.1.152

FERRET

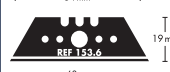
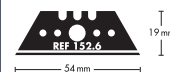
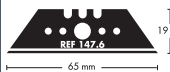


FR Couteau de sécurité à gâchette, avec une lame rétractable et renfort métallique pour gauchers et droitiers. La sortie de lame est réglable, 3 positions.

GB Safety knife with trigger and retractable blade for both right and left handers. The blade length is adjustable, 3 positions. With a metal reinforcement at the front.

DE Sicherheitsmesser mit Drücker mit einer einziehbaren Klinge und Metallverstärkung vorne. Für Rechts- und Linkshänder. 3-fach einstellbare Schnitttiefe.

ES Cúter de seguridad con gatillo y hoja retráctil y con un refuerzo metálico en la punta. Para diestros y zurdos. La salida de la hoja es ajustable, 3 posiciones.



10

0,890 kg

73.1.152

ESTEY



- Couteau de sécurité en plastique à gachette avec une lame rétractable et un large guide pour ouvrir les emballages sur le dessus et faire des fenêtres pour le picking (très répandu en stockage textile). La sortie de lame est réglable, 3 positions.
- Plastic safety knife with trigger and retractable blade. With a large platform to guide the blade when cutting the centre of boxes and to cut windows in boxes for picking (very widespread in textile warehouses).
- Sicherheitsmesser mit Drücker aus Kunststoff. Mit einziehbarer Klinge und einer breiten Führung (Auflagefläche), um Verpackungen zu öffnen oder Fenster fürs Picking zu machen (Textilindustrie).
- Cúter de seguridad de plástico con gatillo y hoja retráctil con grande guía para abrir los embalajes por encima y cortar ventanas en los cartones. La salida de la hoja es ajustable, 3 posiciones.

Lame Blade Klinge Hoja	Condnt Quantity VE Embalaje	Poids/condnt Weight PKG Gewicht pro VE Peso/embalaje
	5	0,540 kg

74.1.152

DEVEZE



- Couteau de sécurité en plastique avec une lame rétractable 3 positions et un guide à 90° pour ouvrir les emballages dans les angles et les tubes de faible diamètre.
- Plastic safety knife with trigger and retractable blade and a 90° shaped cutting guide to slit the edge of boxes and cut small-diametered cylindrical tubes.
- Sicherheitsmesser mit Drücker aus Kunststoff. Mit einziehbarer Klinge und einer 90° Führung, die das Schneiden des Kartons im Winkel ermöglicht.
- Cúter de seguridad de plástico con gatillo y hoja retráctil con una guía 90° para abrir los embalajes en las esquinas y los tubos de pequeño diámetro.

Lame Blade Klinge Hoja	Condnt Quantity VE Embalaje	Poids/condnt Weight PKG Gewicht pro VE Peso/embalaje
	5	0,540 kg

82.1.152

AUROS*

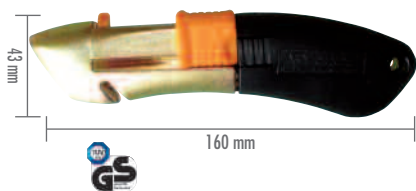


- Couteau en matière composite totale sécurité à curseur avec une lame rétractable automatiquement. Une différence de pression au cours de la coupe permet à la lame de se rétracter.
- Total safety knife in plastic with an automatic retraction system of the blade. During the cut a difference of pressure makes the blade retracting itself.
- Sicherheitsmesser aus Kunststoff. Sicherheitsdrücker. Mit einer Druckänderung beim Schneiden zieht sich die Klinge automatisch zurück.
- Cúter total seguridad con hoja retráctil automáticamente. Una variación de presión durante el corte permite una retracción automática.

Lame Blade Klinge Hoja	Condnt Quantity VE Embalaje	Poids/condnt Weight PKG Gewicht pro VE Peso/embalaje
	10	0,620 kg

62.1.152

ARGUIN*



- Couteau de sécurité en zamac et matière composite à lame rétractable pour gauchers et droitiers. La sortie de lame est réglable.
- Safety knife in zamac and composite material with a retractable blade for right and left-handed operators. The blade length is adjustable.
- Sicherheitsmesser aus Zamac und Verbundmaterial mit einziehbarer Klinge für Rechts- und Linkshänder. Dreifach einstellbare Schnitttiefe.
- Cúter de seguridad de zamac y materia compuesta con hoja retráctil para diestros y zurdos. La salida de la hoja es ajustable.

Lame Blade Klinge Hoja	Condnt Quantity VE Embalaje	Poids/condnt Weight PKG Gewicht pro VE Peso/embalaje
	10	1,940 kg

63.1.152

AUSONNE



- Couteau de sécurité en plastique à lame rétractable pour gauchers et droitiers. La sortie de lame est réglable.
- Safety knife in composite material with a retractable blade for right and left-handed operators. The blade length is adjustable.
- Sicherheitsmesser aus Zamac und Verbundmaterial mit einziehbarer Klinge für Rechts- und Linkshänder. Dreifach einstellbare Schnitttiefe.
- Cúter de seguridad materia compuesta con hoja retráctil para diestros y zurdos. La salida de la hoja es ajustable.

Lame Blade Klinge Hoja	Condnt Quantity VE Embalaje	Poids/condnt Weight PKG Gewicht pro VE Peso/embalaje
	10	0,550 kg

106.1.153

GEMEL



- Couteau de sécurité ambidextre à lame rétractable et intérieur en métal. Spécial pour carton. Sortie de lame jusqu'à 20 mm.
- Ambidextrous safety knife with a retractable blade fitted with a metal holder. Blade outlet 20 mm.
- Sicherheitsmesser mit Metallschiene für Rechts- und Linkshänder. Schnitttiefe 20 mm.
- Cúter de seguridad para diestros y zurdos con hoja retráctil con interior metálico. Especial para cajas de cartón. Salida de hoja 20 mm.

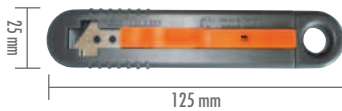
Lame Blade Klinge Hoja	Condnt Quantity VE Embalaje	Poids/condnt Weight PKG Gewicht pro VE Peso/embalaje
	10	0,640 kg
	10	0,640 kg

106.1.653

- Avec lame dentée facilite la coupe des cartons et plastiques
With a serrated blade. The cut of cardboard boxes and plastic is easier
Mit gezahnter Klinge. Erleichtert das Schneiden von Kartons und Kunststoffe
Con cuchilla dentada facilita el corte de las cajas de cartón y plásticos*

122.1.153

LEGE



- FR** Couteau de sécurité ambidextre à lame rétractable. La lame se change facilement par l'avant.
- GB** Safety knife for both right and left handers with retractable blade. Easy blade change at the front.
- DE** Sicherheitsmesser mit einziehbarer Klinge. Für Rechts- und Linkshänder. Einfacher Klingenwechsel von vorne.
- ES** Cúter de seguridad para diestros y zurdos con hoja retráctil. La hoja se cambia fácilmente por la parte delantera.

Lame Blade Klinge Hoja	Condnt Quantity VE Embalaje	Poids/condnt Weight PKG Gewicht pro VE Peso/embalaje
 	20	0,500 kg

136.1.140

VERDOT



- FR** Couteau de sécurité ambidextre. Permet de couper le PVB en salle blanche, les cartons et les films. Lame se rétracte automatiquement.
- CURSEUR À 3 POSITIONS :**
1 TRAVAILLE **2** BLOCAGE DE LA LAME AU REPOS **3** CHANGEMENT FACILE DE LAME
- GB** Safety knife for both right- or left handed. Allows to cut PVB in cleanroom. The blade retracts automatically.
- 3-POSITION CURSOR :** **1** WORK **2** LOCK THE BLADE AT REST **3** EASY BLADE CHANGE
- DE** Sicherheitsmesser für Rechts- und Linkshänder, um PVB im Reinraum zu schneiden. Die Klinge zieht sich automatisch zurück.
- CURSOR MIT 3 POSITIONEN:**
1 ARBEIT **2** SPERRE DER KLINGE **3** EINFACHER KLINGENWECHSEL
- ES** Cúter de seguridad ambidextro. Corta el PVB en sala blanca con retracción automática de la hoja.
- CURSOR A 3 POSICIONES:**
1 para trabajar **2** retracción de la hoja **3** cambio fácil de la hoja

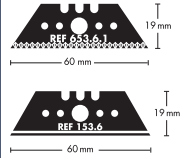


133.1.653

STELIN



- FR** Couteau de sécurité entièrement métallique à lame rétractable (653.6.1). Sortie de lame 25 mm.
- GB** Entirely metal safety knife with retractable blade (653.6.1). 25mm blade length.
- DE** Metallsicherheitsmesser mit einziehbarer Klinge (653.6.1). Mit einem Klingenaustritt von 25 mm.
- ES** Cúter de seguridad enteramente metálico con hoja retráctil (653.6.1). Una salida de hoja de 25 mm.

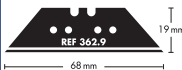


132.1.362

HOURTIN



- FR** Couteau de sécurité entièrement métallique à lame rétractable longue et épaisse. Sortie de lame 34 mm.
- GB** Entirely metal safety knife with a longer and thicker retractable blade. 34mm blade length.
- DE** Metallsicherheitsmesser mit einer längeren und dickeren einziehbaren Klinge. Mit einem Klingenaustritt von 34 mm.
- ES** Cúter de seguridad enteramente metálico con hoja retráctil. Una salida de hoja de 34 mm.

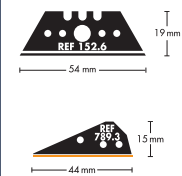


134.2.000

MERLOT



- FR** Couteau 4 en 1. Le premier vrai multi-usage à rétraction de lame **AUTOMATIQUE** pour ouvrir les emballages. **DÉFILME / DESSANGLE / DÉCHIRE / DÉCOUPE.**
- GB** Knife 4 in 1. The first real multi-purpose knife with an **AUTOMATICALLY** retractable blade to open packages. **TO CUT PLASTIC FILMS AND STRAPS, TO TEAR AND CUT PACKAGING.**
- DE** Messer 4 in 1: Das erste wirkliche Multifunktionsmesser mit einer **AUTOMATISCHE** einziehbare Klinge um Verpackungen zu öffnen. **ZERREISST, SCHNEIDET KUNSTSTOFFBÄNDER, FILME, SCHNÜRE UND VERPACKUNGEN**
- ES** Cúter 4 en 1. El primer verdadero cúter multiusos con retracción **AUTOMÁTICA** de la hoja, para abrir embalajes. **CORTA FLEJES, ABRE CARTONES, QUITA ADHESIVOS Y FILMES PLÁSTICOS DE EMBALAJES.**

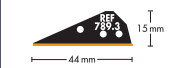


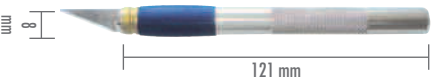
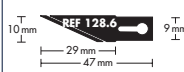
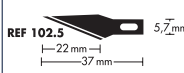
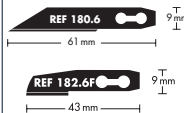
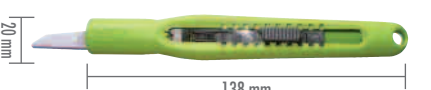
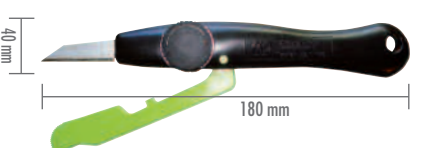
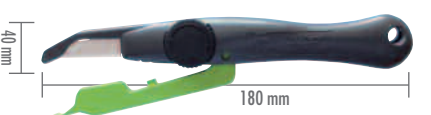
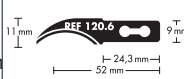
69.1.789

SERNIN



- FR** Couteau de sécurité métallique pour couper les films et sangles plastique. L'ergot permet de déchirer les adhésifs d'emballage entourant les cartons. Changement de lame sans outil.
- GB** Safety knife made in metal and plastic to cut packing straps, plastic films, shrink wrap, adhesives, and other sheet materials. Protruding metal bit for tearing adhesives. Blade change without tool.
- DE** Sicherheitsmesser aus Metall und Plastik zum Schneiden von Folien und Plastikbändern um den Kartons. Die stumpfen Nase erlaubt Verpackungsklebstoffe zu zerreißen. Klingenwechsel ohne Werkzeug.
- ES** Cúter de seguridad metálico para cortar flejes de plástico y rascar los adhesivos de embalajes cercando los cartones.



				Lame Blade Klinge Hoja	Condnt Quantity VE Embalaje	Poids/condnt Weight PKG Gewicht pro VE Peso/embalaje	
ÉBAVURAGE		DEBURRING KNIVES		MESSER ZUM ENTGRATEN		CÚTERS PARA REBARBAR	
32.1.128 		JET FR Couteau fin en alliage d'aluminium avec mandrin antidérapant et cache protecteur. Livré avec une lame en acier supérieur qui se change facilement. UK Thin aluminium-alloyed knife with non-skid mandrel and protection cap delivered with a premium quality steel blade which is easy to change. DE Feiner messer aus Aluminiumlegierung mit einem rutschfesten Griff und Schutzkappe. Wird mit einer Klinge aus Qualitätsstahl geliefert. Einfacher Klingenwechsel. ES Cúter fino con aleación de aluminio y con un capuchón de protección. Suministrado con una hoja en acero superior que se cambia fácilmente.				10	0,420 kg
33.1.102 		JETTY FR Couteau en alliage d'aluminium avec mandrin antidérapant et cache protecteur. Livré avec une lame en acier supérieur qui se change facilement. UK Aluminium-alloyed knife with non-skid mandrel and protection cap delivered with a premium quality steel blade which is easy to change. DE Messer aus Aluminiumlegierung mit einem rutschfesten Griff und Schutzkappe. Wird mit einer Klinge aus Qualitätsstahl geliefert. Einfacher Klingenwechsel. ES Cúter con aleación de aluminio y con un capuchón de protección. Suministrado con una hoja en acero superior que se cambia fácilmente.				10	0,200 kg
30.1.180 		LANDE FR Couteau en matière composite et à lame rétractable pour ébavurer l'intérieur et l'extérieur des pièces. Livré avec une lame 180.6 en acier supérieur. Changement de lame facile. UK Deburring knife in composite material with a retractable blade. Delivered with a premium quality steel blade (180.6). Easy blade change. DE Messer mit einziehbarer Klinge, aus Kunststoff zum Entgraten. Wird mit einer Klinge aus Qualitätsstahl geliefert (180.6). Einfacher Klingenwechsel. ES Cúter en plástico con hoja retráctil para rebarbar. Suministrado con una hoja en acero superior (180.6). La hoja se cambia fácilmente.				10	0,560 kg
30.1.180 AS 		LANDE S FR Couteau en matière composite et à lame à bout arrondi (180A.6) rétractable en appuyant sur la pointe pour ébavurer l'intérieur et l'extérieur des pièces. Livré avec une lame en acier supérieur. Changement de lame facile. UK Deburring knife made in plastic with a retractable blade. Delivered with a bull-nosed and a premium quality steel blade (180A.6), and a safety slider. Easy blade change. DE Messer mit einziehbarer Klinge aus Kunststoff zum Entgraten. Wird mit einer abgerundeten Klinge aus Qualitätsstahl und einem Sicherheitsschieber geliefert (180A.6). Einfacher Klingenwechsel. ES Cúter de materia compuesta para rebarbar con hoja retractable con punta redondeada (180A.6). Suministrado con hoja de acero superior. Sencillo recambio de hoja.				10	0,560 kg
39.1.180 		TOUTON FR Couteau d'ébavurage en matière composite équipé d'un cache protecteur amovible. Livré avec une lame 180.6 en acier supérieur. UK Plastic deburring knife with removable protection cap. Delivered with a premium quality steel blade. DE Messer zum Entgraten mit umklappbarer Schutzkappe aus Kunststoff. Wird mit einer Klinge aus Qualitätsstahl geliefert. ES Cúter para rebarbar en plástico alimenticio con un capuchón protector amovible. Suministrado con hoja en acero superior.				10	0,690 kg
40.1.180 		VERDON FR Couteau de sécurité pour ébavurer et couper le plastique souple. La lame 180.6 possède une protection fixe et un cache amovible. UK Safety knife for deburring and cutting flexible plastics. The blade 180.6 has a fixed protection and a removable cap. DE Messer speziell zum Entgraten und um weicher Plastik zu schneiden. Die Klinge 180.6 hat einen festen Schutz und eine umklappbare Kappe. ES Cúter de seguridad para desbarbar y cortar los plásticos flexibles. La hoja 180.6 tiene una protección fija y un capuchón amovible.				10	0,680 kg
40.1.120 		VERDON FR Couteau de sécurité pour ébavurer et couper le pastique souple. La lame 120.6 possède une protection fixe et un cache amovible. UK Safety knife for deburring and cutting flexible plastics. The blade 120.6 has a fixed protection and a removable cap. DE Messer speziell zum Entgraten und um weicher Plastik zu schneiden. Die Klinge 120.6 hat einen festen Schutz und eine umklappbare Kappe. ES Cúter de seguridad para desbarbar y cortar los plásticos flexibles. La hoja 120.6 tiene una protección fija y un capuchón amovible.				10	0,680 kg